

Quartette

für

zwei Violinen, Bratsche und Violoncell

von

L. van Beethoven.

Stimmen.

Bezeichnet und herausgegeben von Engelbert Röntgen.

Nr. 1. Quartett Op. 18, Nr. 1 in F. n.	M. f.	Nr. 9. Quartett Op. 59, Nr. 3 in C. n.	M. f.
» 2. — » 18, » 2 » G. » 2 40	—	» 10. — » 74, in Es. . . .	» 3 —
» 3. — » 18, » 3 » D. » 2 70	—	» 11. — » 95, » Fm. . .	» 2 70
» 4. — » 18, » 4 » Cm. » 2 70	—	» 12. — » 127, » Es.. .	» 4 20
» 5. — » 18, » 5 » A. » 2 70	—	» 13. — » 130, » B. . .	» 4 20
» 6. — » 18, » 6 » B. » 2 40	—	» 14. — » 131, » Cism. . .	» 4 50
» 7. — » 59, » 1 » F. » 4 20	—	» 15. — » 132, » Am. . .	» 4 20
» 8. — » 59, » 2 » Em. » 3 —	—	» 16. — » 135, » F. . . .	» 3 —
Nr. 17. Grosse Fuge Op. 133, in B. n. M. 2.70			

Nr. 17. Grosse Fuge Op. 133, in B. n. M. 2.70

Bearbeitung Eigenthum der Verleger.

Leipzig und Brüssel, Breitkopf & Härtel.

Eingetragen in das Vereinsarchiv. — Entd. Sta. Hall.

16943 — 16959.

Paris, V. Durdilly & Cie, 11bis Boulevard Haussmann.

VORWORT.

In Folge eines Auftrags der Herren Breitkopf und Härtel in Leipzig, eine vollständig mit Stricharten und Fingersatz bezeichnete Ausgabe der Beethoven'schen Streichquartette herzustellen, unternahm ich diese Bearbeitung unter Zugrundelegung der im Jahre 1862 (Leipzig, Breitkopf und Härtel) erschienenen, kritisch durchgesehenen Partituren dieser Quartette.

Zunächst stellte sich hierdurch die Notwendigkeit heraus, die ursprünglichen Bindungszeichen an manchen Stellen abzuändern und der Technik der Bogenführung, mit Rücksicht auf Vortrag und Ausdruck, anzupassen.

Die Vortragsbezeichnungen, welche in den Quartetten der späteren Periode fast überall mit der grössten Ausführlichkeit und Genauigkeit angegeben sind, lassen in den Quartetten der früheren Periode vielfach die zu einem exacten Zusammenspiel erforderliche Genauigkeit und Vollständigkeit vermissen; ferner enthalten die erwähnten Partituren eine Anzahl unrichtiger Noten, die sich nach aller Wahrscheinlichkeit als Schreibfehler in die Handschriften eingeschlungen haben mögen.

Ich habe mich deshalb bemüht, die fehlenden Vortragszeichen zu ergänzen, so wie die Schreibfehler zu berichtigten, ohne indessen den Anspruch zu erheben, dadurch alles Fragliche erledigt zu haben.*)

Der Kürze halber folgt hier nur ein Verzeichniss der corrigirten Noten, die sich in den Stimmen auf folgenden Seiten finden:

Nr. 2. Violoncell, Seite 7, System 11, Takt 6:		Partitur:	
» » Violoncell, » 7, » 12, » 7:		»	
Nr. 3. Viola, » 8, » 4, » 4:		»	
Nr. 4. Violino II, » 8, » 8, » 3:		»	
Nr. 5. Viola, » 1, » 6, » 2:		»	
» » Viola, » 4, » 9, » 8:		»	
» » Viola, » 7, » 1, » 2:		»	
» » Viola, » 8, » 12, » 1:		»	
Nr. 6. Viola, » 8, » 2, » 7:		»	
Nr. 7. Violino I, » 4, » 6, » 1:		»	
» » Violino II, » 5, » 6, » 2:		»	

*) An einigen Stellen, u. A. in Nr. 12, Viol. I, Seite 15, System 6, Takt 1 und 6 und Nr. 16, Viol. I, Seite 5, System 8, Takt 3 und 4 und Seite 7, System 10, Takt 5 und 6 finden sich zweifelhafte Vortragsbezeichnungen in der Partitur, an welchen in den Stimmen nichts geändert wurde.

Nr. 7. Violino I, Seite 9, System 8, Takt 11: Partitur:

Nr. 9. Violino II, » 1, » 5, » 4: »

Nr. 10. Violoncell, » 2, » 2, » 7: »

» » Violino I, » 5, » 7, » 1: »

» » Violino I, » 5, » 7, » 3: »

» » Violino II, » 5, » 6, » 1: »

» » Viola, » 6, » 1, » 5: »

» » Viola, » 6, » 10, » 11: »

» » Violino I, » 12, » 1, » 5: »

» » Violino I, » 12, » 10, » 2: »

Nr. 12. Violino II, » 3, » 10, » 5: »

» » Violino I, » 10, » 11, » 1: »

Nr. 12. Violino I, Seite 16, Syst. 2. Die Tempobezeichnung »Allegro con moto« ist vermutlich unrichtig und wird »Allegro comodo« heissen müssen. Zur kritischen Revision dieses Quartetts haben s. Z. nur die beiden ersten Sätze der Beethoven'schen Handschrift, so wie die erste (B. Schott's Söhne, Mainz) im Jahre 1825 erschienene Ausgabe der Partitur und Stimmen vorgelegen. In dieser Partitur steht die Bezeichnung: »Allegro con moto«; in den Stimmen, die durchweg sehr correct sind, so wie in den beiden, zu gleicher Zeit erschienenen Bearbeitungen für Pianoforte zu zwei und zu vier Händen steht jedoch »Allegro comodo«. Es ist demnach sehr wahrscheinlich, dass in der Originalhandschrift ebenfalls »comodo« steht, und irrthümlicherweise in die erste gedruckte Partitur, welche bei der Revision massgebend gewesen zu sein scheint, »con moto« anstatt »comodo« gesetzt wurde. Der Charakter des Satzes weist, meines Erachtens, auf die letztere Bezeichnung hin.

Nr. 13. Viola, Seite 1, System 5, Takt 1: Partitur:

» » Violino II, » 3, » 7, » 4: »

» » Viola, » 8, » 2, » 10: »

Nr. 14. Violoncell, » 1, » 2, » 7: »

» » Violino I, » 2, » 6, » 9: »

III

Nr. 14. Viola, Seite 7, System 1, Takt 6: Partitur:

» » Viola, » 7, » 2, » 9: 1.

» » Violino I, » 15, » 7, » 4: 1.

Nr. 15. Violino I, » 5, » 2, » 6: 1.

» » Violino I, » 7, » 6, » 9: 1.

» » Violino II, » 7, » 6, » 6: 1.

» » Violino I, » 10, » 10, » 6: 1.

Nr. 17. Viola, » 1, » 12, » 3: 1.

» » Viola, » 4, » 2, » 3: 1.

» » Viola, » 6, » 12, » 1: 1.

Man findet in den Beethoven'schen Werken sehr häufig Parallelstellen, die nicht genau mit einander übereinstimmen. Obgleich wohl anzunehmen ist, dass diese Abweichungen in den meisten Fällen ohne Absicht entstanden sein mögen, so ist man doch nicht berechtigt, dieselben als Schreibfehler zu betrachten, und Änderungen würden daher unstatthaft sein. Bemerkenswerth sind folgende Stellen:

Nr. 2. Violino I, Seite 2, System 10, Takt 6: und Seite 4, System 9, Takt 1:

Nr. 7. Violino I, » 2, » 5, » 9: » » 4, » 13, » 8: 1.

Nr. 9. Violoncell, » 7, » 9, » 4 u. 5: » » 9, » 10, » 4 u. 5: 1.

Nr. 13. Violino I, » 13, » 8, » 6 u. 7: » » 16, » 5, » 3 u. 4: 1.

Nr. 15. Viola, » 9, » 9, » 3 u. 4: 1.

Nr. 16. Violoncell, » 1, » 5, » 5: u. Viola, Seite 3, System 1, Takt 4: 1.

Die Bezeichnung der Stricharten bedarf zum Theil einer Erläuterung.*). An vielen Stellen wurden die im Original mit Punkten bezeichneten Noten in den Stimmen ausserdem mit einem Bogen bezeichnet; dieser Bogen ändert nichts an dem Charakter der Noten, sondern deutet nur an, dass dieselben mit einem Bogenstrich gespielt werden sollen. Diese Noten werden daher kurz abgestossen und in vielen Fällen in der Mitte des Bogens gespielt, indem derselbe nach jeder Note von der Saite abgehoben wird. In einigen dieser Fälle wurde der Buchstabe M (Mitte) hinzugefügt.

Die im Original vorhandene, charakteristische Bezeichnung von Punkten und Bogen, welche im Allgemeinen für das Tragen der Töne angewendet wird, konnte wegen der Aehnlichkeit mit der vorhergehenden, in den Stimmen angewandten Strichart nicht beibehalten werden; diese Noten sind deshalb überall mit kleinen Strichen und Bogen bezeichnet und werden wenig verkürzt, mit breitem gezogenem Strich gespielt.

Es erübrigt noch, einige Orig.-Bezeichnungen zu erwähnen, die zu unrichtiger Ausführung Veranlassung geben könnten.

Nr. 10. Violino I, Seite 6, System 4, Takt 2:

Nr. 13. Violino I, » 12, » 3, » 2:

Nr. 15. Violino I, » 10, » 10, » 6:

Nr. 17. Violino I, » 2, » 3, » 3 ff:

Es ist schwer genau zu bestimmen, was Beethoven mit dieser Schreibweise beabsichtigt hat. Die richtige Ausführung besteht, meines Erachtens, weder in einer vollständigen Bindung, noch in einer entschiedenen Trennung der gebundenen Noten; ich halte eine Bindung mit gelinder Betonung der einzelnen Noten für angemessen.

Dagegen lässt sich diese Schreibweise in Nr. 13, Cavatine, letzter Takt: und Nr. 15, Viol. I., Seite 3, Syst. 3, Takt 3 und 4: durch die, mit äusserster Genauigkeit auf den bestimmten Takttheilen angegebenen Vortragszeichen erklären; eine Betonung der einzelnen Noten scheint mir demzufolge unrichtig zu sein.

In einigen Fällen sind zwei gleichnamige Noten mit einem Bogen, die zweite derselben ausserdem mit einem Punkt bezeichnet: Nr. 8, Violino I., Seite 3, System 1, Takt 2: und ebendaselbst Seite 6, System 1, Takt 8 ff: u. A. m. Die zweite, durch den Punkt verkürzte Note dient nur zur Verlängerung der ersten und wird weder betont noch von der ersten getrennt. (Der grössere Bogen, welcher im zweiten Beispiele in der Stimme hinzugefügt wurde, bezieht sich selbstverständlich nur auf den Bogenstrich.) Diese Schreibweise ist identisch mit derjenigen in Nr. 13, Viol. I., Seite 12, Syst. 2, Takt 4 und 5: (genau und unzweideutig in der Beethoven'schen Handschrift.) Hier steht der Punkt über dem Punkt neben der Note und deutet die Verkürzung dieses Theils der Note an. Eine Schreibweise:



würde eine grössere Verkürzung zur Folge haben.

Die Zeichen: für den Herunterstrich, für den Hinaufstrich sind die bekannten; eine Reihe von Punkten (.....) oder das Wort »simile« deutet die Fortsetzung einer Bezeichnung an.

Für den Fingersatz gilt die übliche Regel, dass die Lage nur gewechselt wird, wenn eine Ziffer eine andere Lage angibt, mit Ausnahme der Fälle, in welchen ein Wechsel sich von selbst versteht.

Die Bezeichnung des Fingersatzes in der Violoncellostimme hat Herr Professor C. Davidoff in St. Petersburg zu übernehmen die Güte gehabt.

Leipzig, im Mai 1886.

Engelbert Röntgen.

*) An einigen Stellen, die eine wesentliche Abweichung von der Orig.-Bez. aufweisen, ist die letztere mit kleinen Noten in der Stimme hinzugefügt.

Breitkopf & Härtel's Kammermusik-Bibliothek.

No. 260|261.

Beethoven
Quartett No. 4.

Cmoll, Op. 18 No. 4.

(Röntgen.)

Violine I.

Verlag von
BREITKOPF & HÄRTEL
in
LEIPZIG.

E. M. OERTEL X A.

F. Wandering.

Quartett.

Op. 18. № 4.

Dem Fürsten von Lobkowitz gewidmet.

VOLINO I.

L. van Beethoven.

Allegro ma non tanto.

Nº 4.

A

B

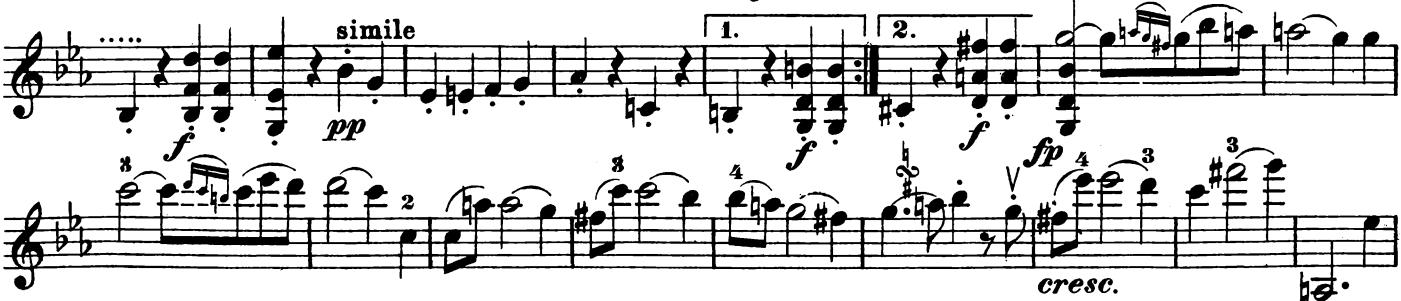
C

VIOLINO I.

3

1
sf *sf* *sf* *cresc.* 3


tr D *V.....*
f *pp*

..... *simile*
pp 1. 2.
f *f* *fp* 3


cresc. *b2*.

E 2. 2.
p *sf* *sf* *p cresc.*


sf *sf* *sf* *p* *cresc.*
p *cresc.*

F 1
p *cresc.* *ff*


p *cresc.*
p *cresc.*

G 1
p *cresc.* *pp*


cresc.

H 2
fp *sf* *sf*


cresc. *f*

VIOLINO I.

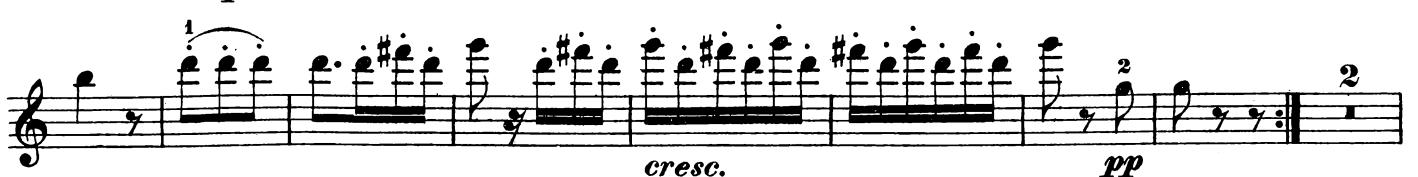
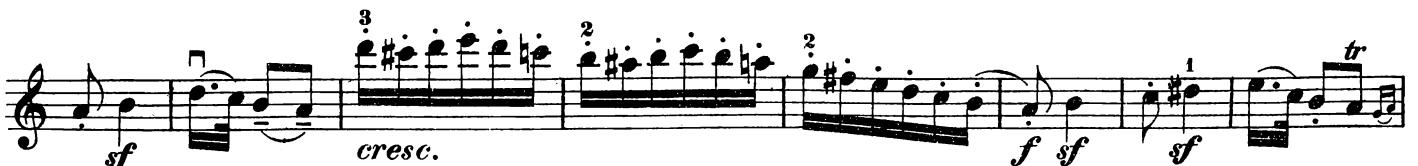
2 3
sempre più forte ***ff***
 I III
decresc. p
 1 4 1 1 2
cresc. ***p***
cresc. ***fp***
K
cresc. ***fp*** ***p sf***
sf *sf* *sf* *sf* *cresc.*
p sf *s* *s* *s* *s* *cresc.*
 II
 L V
f ***pp*** *f* ***pp***
sf *sf* *sf* *sf*
f ***ff*** *sf* *sf*
 M
sf *sf* ***p***

VIOLINO I.

5

**SCHERZO.**

Andante scherzoso quasi Allegretto.



VIOLINO I.

VIOLINO I.

7

The sheet music for Violin I consists of ten staves of musical notation. The first staff begins with a dynamic of *cresc.* followed by *f*, *f*, and *sfp*. The second staff starts with *sfp* and *pp*. The third staff begins with *pp*. The fourth staff starts with *G* and *I*, followed by *pp*. The fifth staff begins with *sfp* and *sfp*, followed by *sf* and *sf*. The sixth staff starts with *cresc.* followed by *f*, *f*, and *sf*. The seventh staff begins with *ff*. The eighth staff starts with *sp* and *sp*, followed by *I*, *pp*, and *pp*. The ninth staff begins with *decresc.* followed by *p* and *pp*. The tenth staff starts with *simile*, *cresc.*, and *p*.

VIOLINO I.

MENUETTO.

Allegretto.

MENUETTO.

Allegretto.

A

Trio.

B

16946

VIOLINO I.

9

8

Allegro.

decresc. La 2da volta si prende il tempo più Allegro.

Men. D. C.

cresc. f p

cresc. sf p

cresc. f p

A

cresc. p

cresc. p

B

cresc. p

cresc. f p

cresc. sf p

cresc. f p

C

f p sf sf p

cresc. f f sf ff f

p cresc. f

VIOLINO I.

D 4

1 3 1 V 4 3 1

1. 2. E 4 3 1

cresc. sf p cresc. f # p

p cresc. f p

cresc. f

cresc.

F 2 4

6 6 6 6 6 6 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

ff p

4 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

cresc.

G 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

pp

VIOLINO I.

11

VIOLINO I.

cresc.

Prestissimo.

decresc. p ff

cresc.

f p cresc.

K

decresc.

pp

L

ff

Breitkopf & Härtel's Kammermusik-Bibliothek.

No. 260/261.

Beethoven
Quartett No. 4.

C-moll, Op. 18 No. 4.

(Röntgen.)

Violine II.

Verlag von
BREITKOPF & HÄRTEL

in
LEIPZIG.

K. HÄRTEL A.

J. Wunderlich

Quartett.

Op. 18. N° 4.

Dem Fürsten von Lobkowitz gewidmet.

VIOLINO II.

L. van Beethoven.

Allegro ma non tanto.

N° 4.

VIOLINO II.

The sheet music for Violin II consists of ten staves of musical notation, each with a key signature of two flats. The dynamics and performance instructions include:

- Staff 1:** Crescendo (cresc.), dynamic **V**, dynamic **p**.
- Staff 2:** Crescendo (cresc.), dynamic **V**, dynamic **p**, Crescendo (cresc.).
- Staff 3:** Dynamic **ff**, dynamic **p**.
- Staff 4:** Crescendo (cresc.) dynamic **p**.
- Staff 5:** Crescendo (cresc.).
- Staff 6:** Dynamic **pp**.
- Staff 7:** Crescendo (cresc.), dynamic **f**.
- Staff 8:** Crescendo (cresc.).
- Staff 9:** Crescendo (cresc.), dynamic **f**, dynamic **p**.
- Staff 10:** Crescendo (cresc.), dynamic **f p**, Crescendo (cresc.).

Section labels and performance instructions include:

- E:**出现在第3小节。
- G:**出现在第5小节，上方有“cresc.”字样。
- H:**出现在第7小节，上方有“sempre più forte”字样。
- I:**出现在第8小节，上方有“1”字样。
- III:**出现在第9小节，上方有“4”字样。

K V

cresc. p sf sf sf sf pp

L V

..... sim.

f pp f ff ff

M

sf sf sf sf p

cresc.

ff sf sf sf ff

SCHERZO.

Andante scherzoso quasi Allegretto.

pp

sf

sf

sf

sf

sf

sf

sf

sf

A 2

cresc.

VIOLINO II.

VIOLINO II.

 1 M *pp*
 B. *pp*
cresc. *f sf sf p*
 M *V*
 cresc. *pp* 1 3 *p*
 C 6
f *p* *sf pp* *sf sf sf sf decresc.*
 3 D *V* *simile* *pp*
V *sf sf sf sf*
V *pp* *pp*
 E *tr* *3* *3*

F **1** **2** **3** **4** **5**
cresc.
G
pp
sf **cresc.** **sf** **sf**
H **p**
cresc.
ff **3** **I₃** **simile** **cresc.**
decresc. **pp**
cresc. **p**

VIOLINO II.

MENUETTO.

Allegretto.

MENUETTO.
Allegretto.

p sf

v

f

A

cresc.

decresc.

Trio. v

cresc.

sfp

p

B

cresc.

sfp

p

pp

decresc.

M.D.C.

La 2da volta si prende il tempo più Allegro.

Allegro.

p

cresc.

f

p

cresc.

sfp

v A

cresc.

cresc. sf

VIOLINO II.

7

The sheet music for Violin II consists of 12 staves of musical notation. The key signature is one flat, and the time signature varies between common time and 3/4 time. The music is divided into sections labeled A, B, C, D, and E. Section A starts with a dynamic of *v* and includes markings 2 and 4 above the notes. Section B begins with a dynamic of *p* and includes markings 1. and 2. above the notes. Section C starts with a dynamic of *f* and includes a *cresc.* marking. Section D starts with a dynamic of *f* and includes a *fp* marking. Section E starts with a dynamic of *p* and includes markings 1. and 2. above the notes. The music features various note heads, stems, and bar lines, with some notes having horizontal lines through them. The dynamics include *v*, *p*, *f*, *sf*, *ff*, *cresc.*, *fp*, and *sf*.

8 VIOLINO II.

F

G

cresc.

H

cresc.

Prestissimo.

I

p

cresc.

K

p cresc.

f

f

f

f

L

pp

p

sf

sf

sf

sf

V

V

V

V

3

3

3

3

ff

Breitkopf & Härtel's Kammermusik-Bibliothek.

No. 260/261.

Beethoven
Quartett No. 4.

C moll, Op. 18 No. 4.

(Röntgen.)

Viola.

Verlag von
BREITKOPF & HÄRTEL
in

LEIPZIG.

K. OERTEL X.A.

J. Wandering

Quartett.

Op. 18. N° 4.

Dem Fürsten von Lobkowitz gewidmet.

VIOLA.

L. van Beethoven.

Allegro ma non tanto.

N° 4.

1

VIOLA.

L. van Beethoven.

Allegro ma non tanto.

N° 4.

p *sf* *cresc.* *ff* *fp* *sf* *ff* *fp* *cresc.* *p* *cresc.* *p* *cresc.* *p* *f p* *cresc.* *f* *p sf* *sf* *3* *2* *cresc.* *sf* *sf* *cresc.* *p sf* *sf* *sf* *cresc.* *sf* *sf* *cresc.* *p* *sf* *sf* *cresc.* *sf* *sf* *cresc.* *p* *pp* *f* *pp* *simile* *f*

A

B

C

D

VIOLA.

2.

The sheet music consists of ten staves of musical notation for the viola. The key signature changes throughout the piece, including B-flat major, A major, G major, F major, E major, D major, C major, B-flat major, A major, and G major. The time signature varies between common time and 3/4 time. Dynamics and performance instructions include:

- Staff 1: *f*, *fp*
- Staff 2: *cresc.*
- Staff 3: *p*
- Staff 4: *cresc.*, *p*
- Staff 5: *cresc.*, *p*
- Staff 6: *cresc.*, *p*
- Staff 7: *cresc.*, *pp*
- Staff 8: *cresc.*, *fp*, *sf*
- Staff 9: *sf*
- Staff 10: *cresc.*, *f*

Section labels appear above certain staves: E above Staff 3, F above Staff 5, and G above Staff 7.

sempre più forte *ff*

I *p*

cresc. *p* *3* *2*

cresc. *f p* *cresc.*

K *f* *p sf* *sf* *sf* *sf*

cresc. *p sf* *sf* *sf* *sf* *sf* *cresc.*

L *f* *pp*

sim.

f *pp* *f* *ff* *f* *sf* *sf*

sf *sf* *V* *V* *V* M *p* *cresc.*

f

ff *sf* *sf* *sf* *sf* *V* *sf* *sf* *ff*

VIOLA.

SCHERZO.

Andante scherzoso quasi Allegretto.

5

pp

cresc. sf sf sf sf p sf sf

f

A 1

8 B^M

pp

f sf sf cresc.

p

1 M

p sf

p cresc. pp

V 2

p sf sf pp

C 4 V 1

f p sf sf

V 3 D V simile

sf decresc. pp

sf sf sf

VIOLA.

5

1 V

4 E V
pp sf

tr

sf cresc.

F

p sf sf sf sf sf sf

cresc. f f sf

8 G

pp

sf sf cresc.

H

f sf f p

cresc.

I 2 V simile

ff p sf cresc. sf pp cresc.

decresc. pp

cresc.

cresc.

VIOLA.

MENUETTO.

Allegro.

A

Trio.

B.

Men. D. C.

La 2^{da} volta si prende il tempo più Allegro.

Allegro.

A

1 2

VIOLA.

7

VIOLA.

F

G

H

Prestissimo.

I

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

Breitkopf & Härtel's Kammermusik-Bibliothek.

No. 260/261.

Beethoven
Quartett No. 4.

C moll, Op. 18 No. 4.

(Röntgen.)

Violoncell.

Verlag von
BREITKOPF & HÄRTEL
in

LEIPZIG.

K. OERTEL X.A.

J. Wandering

Quartett.

Op. 18. N^o. 4.

Dem Fürsten von Lobkowitz gewidmet.

VIOLONCELLO.

L. van Beethoven.

Allegro ma non tanto.

N^o. 4.

A

B

C

D

E

VIOLONCELLO.

V

F

G

cresc.

cresc.

cresc.

pp

cresc.

fp

sf

sf

cresc.

H

f

sempre più forte

ff

I

p

1

cresc.

cresc.

cresc.

cresc.

K

cresc.

f

p sf

p sf

p sf

p sf

cresc.

cresc.

cresc.

cresc.

L

f

pp

f

pp

sim.

VIOLONCELLO.

3



Viol. I.

SCHERZO.
Andante scherzoso quasi Allegretto.

Measure 9: *p* *cresc.*
Measure 10: *s*
Measure 11: *s*
Measure 12: *p* *cresc.*
Measure 13: *s*
Measure 14: *s*
Measure 15: *s*
Measure 16: *s*
Measure 17: *s*
Measure 18: *s*
Measure 19: *s*
Measure 20: *s*
Measure 21: *A*
Measure 22: *f*
Measure 23: *f*
Measure 24: *sfp*
Measure 25: *sfp*
Measure 26: *pp*
Measure 27: *cresc.*
Measure 28: *f*
Measure 29: *4 M*
Measure 30: *p*
Measure 31: *V*
Measure 32: *8*
Measure 33: *9*
Measure 34: *10*
Measure 35: *11*
Measure 36: *C*
Measure 37: *f*
Measure 38: *5*
Measure 39: *p*
Measure 40: *s*
Measure 41: *s*
Measure 42: *s*
Measure 43: *s*
Measure 44: *decresc.*
Measure 45: *D*
Measure 46: *simile*
Measure 47: *pp*
Measure 48: *s*
Measure 49: *s*
Measure 50: *s*
Measure 51: *pp*
Measure 52: *3*

VIOLONCELLO.

E

F 1 V 1 V

cresc. p sf sf sf sf

cresc. f Viol. II. M

sfp 8 G 9 pp 5 cresc.

H 4 V p

1 V

simile cresc. ff p cresc.

I 2 V pp cresc. decresc. pp

sfp cresc. p

cresc. p

MENUETTO.

Allegretto

3 4 p sf sf sf sf

f sf sf sf sf p cresc.

sf sf sf sf

A 1 3 3 1 1 cresc.

16946

VIOLONCELLO.

5

1. 2.

Trio.

1 1

cresc.

B cresc.

V V.....

decresc. pp Men. D. C.

La 2^{da} volta si prende il tempo più Allegro.

Allegro.

A

2. B

C

sf ff p cresc. f f

VIOLONCELLO.

D

E

1. 2.

p cresc. f p f

1. 2.

ff p ff p cresc. f

ff p cresc. f

pizz.

G

cresc. pp arco

H

cresc. f f

Prestissimo.

I

sf ff p cresc.

K

f p cresc. f f f f

L

f f sf sf decresc. pp

3

sf